

# čtvrtek / thursday

## 9. 6.

### 9.30

PROFESNÍ FÓRUM



#### Nakladatelská snídaneň

Setkání italských, německých a českých nakladatelů. Pro zvané.

Délka programu 80 minut.

[ České literární centrum (MZK), Frankfurter Buchmesse, Italský kulturní institut v Praze ]

### 9.45

LITERÁRNÍ SÁL



#### Čtenář na jevišti

9. ročník projektu konaného v rámci kampaně na podporu četby knih Rosteme s knihou. Nesoutěžní přehlídka literárních dramatizací v podání pěti vybraných dětských souborů, jež formou scénického čtení prezentují vybrané knižní předlohy.

Délka programu 170 minut.

[ Svět knihy v rámci kampaně Rosteme s knihou ]

### 9.50

HA216 - HALA A



#### Beseda s Ivonou Březinovou a Petrou Štarkovou

Rozvod rodičů, autismus, šikana, útek z domova... to jsou věci, se kterými se mohou setkat všechny děti. I nelehké životní situace se ale dají překonat! Přesně to je poselství originální knižní řady Má to háček. Se spisovatelkami Ivonou Březinovou a Petrou Štarkovou zjistíte, že každý příběh může mít dobrý konec.

Délka programu 40 minut.

[ Albatros Media / Palmknihy ]

### 10.00

PAVILON ROSTEME S KNIHOU



#### Dobrodružný výlet na planetu Dor

Představení dobrodružné sci-fi knižky pro děti *Tajemství planety Dor*. Beseda s autorkou Denisou Kimlovou a ilustrátorkou Taťánou Morovou, vesmírné povídkání i soutěžení.

[ Spisovatelka Denisa Kimlová ]

LITERÁRNÍ SALON



#### Beseda s Danielou Krolupperovou

Húú, húú, húú. Slyšíte to taky? To se blíží siréna a s ní... policejní křeček! Populární knižní série od Daniely Krolupperové vás vezme přímo do středu veselého vyšetřování. Přijďte si užít legraci i napětí s jednou z nejoblíbenějších autorek knih pro děti.

Délka programu 40 minut.

[ Albatros Media / Palmknihy ]

LITERATURA JAKO HLAS SVOBODY - HALA B



#### Hlas Ukrajiny pro děti

Čtení ukrajinských dětských knih každý den od 10.00. Ukázky z dětské literatury v podání autorů a známých osobností v češtině a ukrajinštině.

Tlumočeno: čeština, ukrajinština

[ Velvyslancevství Ukrajiny v ČR, Ukrainian Institute, Svět knihy ]

LITERATURE, OR THE VOICE OF FREEDOM THEATRE - HALL B

#### Voice of Ukraine for children

Reading of Ukrainian children books in both Czech and Ukrainian – reading performed by authors and various personalities from Czech Republic.

Interpreted: Czech, Ukrainian

FANTASY & SCI-FI - KRŽIŽKŮV PAVILON D



#### Tajemná Prašna. Co odhalí komiks?

Spisovatel Vojtěch Matocha zodpoví všechny zvědavé dotazy o knižní trilogie a představí novou komiksovou



sérii. Kreslíř Karel Osoha přímo před zraky publika ukáže, jak *Prašina* vzniká. Exkluzivně na Světě knihy bude k dostání druhý sešit komiksu.

[ Nakladatelství Paseka

HA205 - HALA A



### Setkání s autorkou Kateřinou Kubalovou

Zveme vás na setkání s autorkou Kateřinou Kubalovou. Přijďte si s autorkou oblíbených dětských knih popovídat (nejen) o knížkách a třeba si nechat podepsat i jednu z jejích knížek.

[ Nakladatelský dům GRADA - BAMBOOK

HB504 - HALA B



### 15 let Nakladatelství Munipress a edice CRSS

Představení novinek nakladatelství Masarykovy univerzity i ohlédnutí za 15 lety vydávání vědeckých a populárně naučných knih. Prezentace unikátních knižních edicí Centra raně středověkých studií Filozofické fakulty MU.

[ Masarykova univerzita, Nakladatelství Munipress

10.40

HA216 - HALA A



### Beseda s Věrou Barochovou Hudáčkovou a Sylvou Francovou

Ačkoliv je Bětece teprve sedm let, o tom, jaké bude její povolání, má jasno. Chce pracovat jako ředitelka zoo. Miluje totiž zvířata, a co je hlavní – dokáže s nimi i rozmlouvat. A může jim proto pomáhat řešit nesnáze. Její *Příběhy ze ZOO* jsou plné dobrodružství, o tom vás přesvědčí Věra Barochová Hudáčková a ilustrátorka Sylva Francová.

Délka programu 40 minut.

[ Albatros Media / Palmknihy

11.00

VELKÝ SÁL



### Slavnostní zahájení veletrhu

Za přítomnosti oficiálních představitelů České republiky, zástupců diplomatických misí, významných českých a zahraničních kulturních a vědeckých institucí a dalších vzácných hostů. Následuje slavnostní otevření expozice čestného hosta veletrhu – Itálie.

Tlumočeno: čeština, angličtina, italština

[ Svět knihy

LARGE THEATRE

### Book World Opening Ceremony

Attended by official representatives of the Czech Republic and foreign diplomatic missions, distinguished guests from cultural and scientific institutions from the Czech Republic and abroad, the ceremony will be followed by the opening of the display

of the book fair's guest of honour – Italy.

Interpreted: Czech, English, Italian

PAVILON ROSTEME S KNIHOU



### GO! – Příběhy o přežití v krizových situacích

Dobrodružné příběhy pro děti od 10 let přinášejí okamžiky, ve kterých jde o život. Dokázali byste stejně jako Gang odvážných přežít ztroskotání lodi, sněhovou vichřici nebo lesní požár? Víte, co dělat při zemětřesení či při povodni? Přečtěte si GO!

[ Ivona Březinová v rámci kampaně Rosteme s knihou

LITERÁRNÍ SALON



### Beseda s Petrou Braunovou a Andreou Tachezy

Maruška chodí do druhé třídy a má hlavu plnou fantazie: ráda si povídá s vymyšlenými postavami a ztrácí se v představách. Jednoho dne se jí v kapse zničehonic objeví červené jablíčko. Co je to za kouzlo? Do světa imagince vás zavedou Petra Braunová a ilustrátorka Andrea Tachezy.

Délka programu 40 minut.

[ Albatros Media / Palmknihy v rámci kampaně Rosteme

s knihou

PROFESNÍ FÓRUM



### Jak číst a psát poezii na střední škole?

Diskuze jednoho literárního teoretika a tří středoškolských vyučujících o možných přístupech k čtení a psaní poezie na střední škole, se zvláštním zřetelem k sonetu, pevné formě, kterou dala Itálie literatuře.

Délka programu 110 minut.

[ Ústav pro českou literaturu AV ČR, v.v.i.

HC408 - HALA C

### Křest Turistických vizitek

Zveme vás na křest Turistických vizitek Svět knihy Praha 2022 a Svět knihy Plzeň 2020.

[ Mapcentrum

KD106 - KŘÍŽÍKŮV PAVILON D



### Radio Junior: Jak se dělá rozhlasová pohádka?

Jak se dělá rozhlasová pohádka? Radio Junior si pro vás připravilo program, který vás zavede do světa zvuků, příběhů a rozhlasových postav. Stačí jenom poslouchat.

[ Český rozhlas

11.30

HA216 - HALA A



### Beseda s Petrem Hugo Šlíkem

Dobrodružné příběhy ve stylu foglarovek stále žijí. Knihy Petra Huga Šlíka vás vezmou do srdce Klá-

rova, na školní výlet, který se zkomplikuje, nebo na průzkum tajemné jeskyně. Jestli máte pro strach uděláno, přijďte si užít pořádnou dávku napětí! Délka programu 40 minut.

[ Albatros Media / Palmknihy

## 12.00

PAVILON ROSTEME S KNIHOU



### Robin Král a Ester Nemjő: Jsou tam kuny! a Šašek Vtíptápek

Robin Král přečte ze své kunikátní sbírky básniček *Jsou tam kuny!* a ilustrátorka knihy Ester Nemjő pak s dětmi vyrobí veselé kuní masky. Pro starší děti následuje komiksová dílna s autory knihy *Šašek Vtíptápek* Andrejem Kolenčíkem a Tomášem Grečkem.

[ Nakladatelství Meander v rámci kampaně Rosteme s knihou

LITERÁRNÍ SALON

### Prezentace nakladatelství Národní galerie v Praze

Formou diskuze prezentace dvou výstavních katalogů z produkce nakladatelství Národní galerie v Praze, konkrétně Markéta Hánová – Zdenka Klimtová (eds.), *Buddha zblízka* a Olga Kotková (ed.), *Falza? Falza!*, včetně doprovodných dětských publikací.

[ Národní galerie v Praze

HB201 – HALA B



### Slavnostní otevření stánku čestného hosta – Itálie

Za přítomnosti italského velvyslance v České republice a celého organizačního týmu, všech studentů a dobrovolníků, kteří se podíleli na organizační akci. Představení programu s hudbou a přípitkem.

Tlumočeno: čeština, italština

[ Italský kulturní institut v Praze

HB201 – HALL B

### Opening Ceremony of the Guest of Honour's Display – Itálie

Attended by the Italian ambassador to the Czech Republic and the entire organisational team, including all students and volunteers who have contributed to the event. Italy's official programme will be announced, accompanied by music and an official toast.

Interpreted: Czech, Italian

HC106 – HALA C



### Slavnostní otevření stánku České televize

Zahajuje obchodní ředitel Hynek Chudárek. Moderuje Václav Žmolík.

Délka programu 10 minut.

[ Česká televize – Edice ČT

## 12.15

HC106 – HALA C

### Toulavá kamera

Novinka z ediční řady knih k oblíbenému pořadu s pozitivními reportážemi z naší země. Křest knihy s čestným hostem – obchodním ředitelem České televize Hynekem Chudárem. Autogramiáda Ivetty Toušlové a Josefa Maršála. Moderuje Václav Žmolík.

[ Česká televize – Edice ČT

## 12.20

HA216 – HALA A



### Beseda s Alenou Mornštajnovou

Teribear, to je méda hrdina a také maskot Nadace Terezy Maxové, který ožil v příbězích Aleny Mornštajnové. Během svých napínavých dobrodružství navštíví zoologickou zahradu, les nebo třeba cirkus. Vydejte se s ním na dobrodružnou výpravu!

[ Albatros Media / Palmknihy

## 13.00

LITERÁRNÍ SÁL



### Knihy jsou bezdrátové

Jak přiblížit knihy mladému publiku? Literární kritik a novinář Marino Sinibaldi, předseda italského Střediska pro knihu a čtenářství (CEPEL), debatuje o možných strategiích podpory čtenářství a o budoucnosti knih v technologickém světě.

Tlumočeno: čeština, italština

[ Italský kulturní institut v Praze

LITERARY THEATRE

### Books are wireless

How to bring younger audience closer to? Literary critic and journalist Marino Sinibaldi, President of the Italian Centre for Books and Reading (CEPEL), will be discussing possible strategies to promote reading and the future of books in a technological world.

Interpreted: Czech, Italian

AUTORSKÝ SÁL



### Jak vyzrát na online vzdělávání

Jak zkomplikovaná může být online výuka? Jaké existují nástroje a jaké zvolit komunikační platformy? Dozvíte se, jak online vyučování ovlivňuje soustředění, představitost a paměť. Učitelé se seznámí s výhodami i limity výuky na dálku.

[ Nakladatelský dům GRADA – GRADA



## LITERÁRNÍ SALON



**Gucci, Klimt a Ravenna: za hranice klíše a z lásky**  
Italská Ravenna se během staletí stala legendárním městem. Inspirovala secesní umělce a dokázala se dostat pod kůži i módním návrhářům 21. století. Prof. I. Foletti, významný historik umění, přednese strhující příběh lidské tvořivosti v tomto městě.

[ Masarykova univerzita, Nakladatelství MuniPress Centrum  
raně středověkých studií FF MU

## PROFESNÍ FÓRUM

**Komiks v knihovně**

Jak nalákat malé čtenáře i jejich rodiče do knihovny? Přeci komiksem! Workshopem s praktickými ukázkami vás provede Michaela Pexová z komiksového Nakladatelství CREW.

[ Nakladatelství CREW

## HB204 - HALA B

**Oficiální otevření expozice Frankfurtského knižního veletrhu a Goethe-Institutu**

Tlumočeno: čeština, němčina.

[ Goethe-Institut Česká republika

**Opening ceremony of the Frankfurter Buchmesse / German Stories stand and the Goethe-Institut stand**

Interpreted: Czech, German

**13.30**

## HC106 - HALA C

**Hyde Park Civilizace 2 – autogramiáda**

Beseda a autogramiáda s Gabrielou Cihlářovou a Danielem Stachem o lidech, kteří svými konkrétními činy mění svět. Moderuje Václav Žmolík.

[ Česká televize – Edice ČT

**14.00**

## ATELIÉR EVROPA

**Kulatý stůl evropských knižních veletrhů**

V online éře se slovo veletrh nápadně podobá slovu dinosaurus. Jakože tedy veletrhy knižní povětšinou překonaly pandemii a ukazují svou důležitost i v době válečné. O současnosti i budoucnosti velkých knižních a literárních akcí diskutují zástupkyň frankfurtského veletrhu Niki Théron, ředitelka veletrhu dětské knihy v Boloni Elena Pasoli, ředitelka veletrhu Book Arsenal v Kyjevě Julija Kozlovets a ředitel Světa knihy Praha Radovan Auer. – Tlumočeno: čeština, angličtina

[ Svět knihy

ATELIER EUROPE

**Round table of European Book Fairs**

In the online era, the word “fair” strikingly resembles

the word “dinosaur”. Still, book fairs have mostly overcome the pandemic and show their importance even in difficult times of war. Representative of the Frankfurt Book Fair Niki Théron, Director of the Children’s Book Fair in Bologna Elena Pasoli, Director of the Book Arsenal Fair in Kyiv Julija Kozlovets and Director of the Book World Prague Radovan Auer will discuss the present and future of major book and literary events.

Interpreted: Czech, English

## LITERÁRNÍ SALON

**Seznámení s nenásilnou komunikací od Miki Kashtan**

Víte, co je to nenásilná komunikace? Je to metoda směřující k porozumění mezi lidmi. Jak se dá toto umění uplatit v běžném životě i ve světě krizí prozradí Eva Malířová z NVC Brno.

[ Nakladatelský dům GRADA – ALFERIA

## PROFESNÍ FÓRUM

**Eva Obůrková: Výlety (nejen) s dětmi**

Křest knížky se stovkami výletních tipů, zajímavostí a cestovatelských superšpeků. Ať už budete prozkoumávat nejrůznější zákoutí naší republiky s dětmi, s partou přátel nebo sami, stane se tento titul vaším nejlepším společníkem při plánování výletů.

[ Nakladatelství JOTA

## HC402 - HALA C

**Mikrosvěty jihočeského venkova**

Malá vesnice, malé dějiny, obyčejní lidé. Nechte si autorem podepsat jedno z výjimečných děl české historie. Profesor Jaroslav Čechura vám zároveň rád odpoví i na vaše otázky týkající se vzniku knihy, mikrohistorie nebo venkova v raném novověku.

Délka programu 110 minut.

[ Historický ústav AV ČR

## HC408 - HALA C

**Veverčák a Bosonožka od Hynka Klimka**

Zveme vás na představení druhého dílu pohádek Veverčák a Bosonožka od Hynka Klimka.

[ Mapcentrum

**15.00**

## LITERÁRNÍ SALON

**Spánek a jeho role v moderním světě**

Jak se do našeho spánku promítají rytmy globálního světa, který nikdy nespí, a proč lze spánek považovat za poslední útěchu proti silám moderní racionality? Diskutují editor sborníku *Odpověď v neklidu* Nikola Ivanov a filosofka Tereza Matějčková.

[ Salon Práva



15.00

PROFESNÍ FÓRUM

**Co najdete v knihovnách ve 21. století?**

Na tuto a mnoho dalších otázek dostanete odpověď od zajímavých hostů, kteří pomáhají proměňovat české knihovny. Jejich role se za posledních sto let nezměnila, jen se neustále rozšiřuje a pomáhá tak lépe propojovat formální a neformální vzdělávání a podporuje celoživotní učení všech generací.

[ Národní knihovna ČR

HA209 – HALA A

**Eva Obůrková: Výlety (nejen) s dětmi autogramiáda**

Autogramiáda autorky ke knize se stovkami výletních tipů a superšpeků. Ať už budete prozkoumávat nejrušnější zákoutí naší republiky s dětmi, s partou přátel nebo sami, stane se tento titul vaším nejlepším společníkem při plánování výletů.

[ Nakladatelství JOTA

HA216 – HALA A

**Vyhlášení literárních cen nakladatelství Vyšehrad za rok 2021**

Již po dvacáté osmé proběhne slavnostní předávání Výročních cen nakladatelství Vyšehrad. Ceny budou uděleny v kategoriích Původní práce, Překlad, Ilustrace a Nejprodávanější kniha roku. Pořadem provází redaktor nakladatelství Mgr. Filip Outrata, Ph.D.

[ Albatros Media / Palmknihy

HC408 – HALA C

**Literáti na trati**

František Tylšar představuje literární projekt ČZS FISAIC.

[ Mapcentrum

16.00

LITERÁRNÍ SÁL

**Durychhalten!**

O umění a trvání dopisů, jaké si psali Jakub Deml s Jaroslavem Durychem, Otokarem Březinou, F. X. Šaldou, Františkem Bílkem a dalšími, budeme nad novým svazkem edice Korespondence Jakuba Demla hovořit s jejími editorkami.

[ Ústav pro českou literaturu AV ČR, v.v.i.

ATELIÉR EVROPA

**Literární maratón s autory současné evropské literatury**

Literární maratón s autory toho nejlepšího ze sou-

časné evropské literatury. Exkluzivními hosty jsou čtyři spisovatelé, jejichž díla se dočkala úspěchu u kritiků i čtenářů. Tři z nich získali Cenu Evropské unie za literaturu. 16:00 David Machado (Portugalsko); 16:45 Susanne Skogstad (Norsko); 17:30 Oddný Eir (Island); 18:15 Antonis Georgiou (Kypr)

TLUMOČENO: čeština, angličtina  
Délka programu 110 minut.  
[ Nakladatelství Bourdon; projekt Kreativní Evropa spolufinancovaný Evropskou unií, Svět knihy

ATELIÉR EVROPE

**Literary marathon with authors of contemporary European literature**

Literary marathon with authors of the best works of contemporary European literature. Our exclusive guests are four writers whose works have been acclaimed both by literary critics and readers. Three of them have won the European Union Prize for Literature. 16.00 David Machado (Portugal); 16.45 Susanne Skogstad (Norway); 17.30 Oddný Eir (Iceland); 18.15 Antonis Georgiou (Cyprus)

Interpreted: Czech, English  
Program lasts 110 minutes.

AUTORSKÝ SÁL

**Elsa Morante**

Arturův ostrov, čtenáři i kritikou považovaný za nejkrásnější román Elsy Morante, vyšel poprvé v roce 1957. K českým čtenářům se dostává až se značným zpožděním, které ale vzhledem k nepochybné nadčasovosti díla, není vůbec na škodu.

[ Italský kulturní institut v Praze, Svět knihy, nakladatelství Argo

LITERÁRNÍ SALON

**Současnost a budoucnost Afriky**

Debaty na téma současné i budoucí podoby či podob Afriky.

Délka programu 110 minut.

[ Metropolitní univerzita Praha

LITERARY SALON

**Present and future Africa**

Debate on today's and tomorrow's Africa.

Program lasts 110 minutes.

LITERATURA JAKO HLAS SVOBODY – HALA B

**Ukrajinské novinky a múzy od knižního veletrhu Kyiv Book Arsenal**

Ljubov Jakymčuk se narodila v roce 1985 v Pervomajsku, v Luhanské oblasti. Tato básnířka, scenáristka a dramatička je mimo jiné autorkou několika celovečerních básnických sbírek, včetně *Meruňky z Donbasu*, jež pojednává o lidech přežívajících válku.

TLUMOČENO: čeština, ukrajinština  
[ International Book Arsenal festival, Svět knihy

LITERATURE, OR THE VOICE OF FREEDOM – HALL B

**Ukrainian News and Muse by Kyiv Book Arsenal**  
Lyuba Yakimchuk is a poet, screenwriter, playwright,



born 1985 in Pervomaisk Luhanska oblast. She is the author of several full-length poetry collections, including *Apricots of Donbas*, which is about people surviving a war.

Interpreted: Czech, Ukrainian

#### PROFESNÍ FÓRUM



##### Knihovny a digitalizace

Účastníci se mohou seznámit nejen s bohatou historií a výsledky digitalizace českých knihoven, ale i s úvahami o budoucích krocích směřujících k dalšímu posílení aktivní společenské role knihoven v oblasti digitalizace našeho státu.

[ Národní knihovna ČR ]

#### SÁL AUDIOKNIH



##### Jak v dnešní době bojovat s úzkostí?

[ Audiolibrx ]

VPO01 - STAN MALÝCH NAKLADATELŮ

##### Povídky na doma

Editor Štěpán Kučera představí některé z 23 autorů povídkové sbírky aneb Co všechno znamená domov.

[ *Novela bohemica, Právo - Salon* ]

**17.00**

#### VELKÝ SÁL



##### Čtení laureátů Ceny Jiřího Ortena

Čtení laureátů Ceny Jiřího Ortena. Knihy laureátů budou k vidění v rámci výstavy.

[ Svaz českých knihkupců a nakladatelů ]

#### LITERÁRNÍ SÁL



##### Italská opera v mozartovské Praze

Autor Marc Niubò představí svou knihu, která je věnována jednomu z klíčových období dějin pražského divadla, vrcholným rokem zdejší italské opery (1781–1785), které významně ovlivnily světové prosulou tvorbu a recepci děl W. A. Mozarta.

[ *Univerzita Karlova, Nakladatelství Karolinum* ]

#### ATELJÉR EVROPA



##### Literární maratón s autory současné evropské literatury

Literární maratón s autory toho nejlepšího ze současné evropské literatury. Exkluzivními hosty jsou čtyři spisovatelé, jejichž díla se dočkala úspěchu u kritiků i čtenářů. Tři z nich získali Cenu Evropské unie za literaturu. 16:00 David Machado (Portugalsko); 16:45 Susanne Skogstad (Norsko); 17:30 Oddný Eir (Island); 18:15 Antonis Georgiou (Kypr) Tlumočeno: čeština, angličtina

Délka programu 110 minut.

[ *Nakladatelství Bourdon; projekt Kreativní Evropa spolufinancovaný Evropskou unií, Svět knihy* ]

ATELIER EUROPE

##### Literary marathon with authors of contemporary European literature

Literary marathon with authors of the best works of contemporary European literature. Our exclusive guests are four writers whose works have been acclaimed both by literary critics and readers. Three of them have won the European Union Prize for Literature. 16.00 David Machado (Portugal); 16.45 Susanne Skogstad (Norway); 17.30 Oddný Eir (Iceland); 18.15 Antonis Georgiou (Cyprus) Interpreted: Czech, English  
Program lasts 110 minutes.

#### PROFESNÍ FÓRUM



##### Zpřístupňování písemného kulturního bohatství

Národní knihovna ČR získala jako první laureát v historii v roce 2005 světovou cenu UNESCO za své mezinárodní aktivity v oblasti ochrany a zpřístupňování dokumentového kulturního dědictví. Představíme oblasti konzervace a restaurování knihovních sbírek. [ *Národní knihovna ČR* ]

FANTASY & SCI-FI -

KŘÍŽÍKŮV PAVILON D



##### Silvio Pellico – Špilberk 1822–2022

Nadace Eleutheria – na památku věznění spisovatele Silvia Pellica v pevnosti Špilberk v roce 1822 – představuje grafický román s kresbami Eugenia Belgrado, inspirovaný událostmi popsány v knize *Má vězení*.

Tlumočeno: čeština, italština

[ *Nadační fond ELEUTHERIA, Italský kulturní institut v Praze* ]

FANTASY & SCI-FI - KŘÍŽÍK'S PAVILION D

##### Silvio Pellico – Špilberk 1822–2022

The Eleutheria Foundation introduces a graphic novel featuring artwork by Eugenio Belgrado and inspired by the events described in the book *My Prisons*, marking the anniversary of the writer Silvio Pellico's internment at the Spielberg Fort in 1822. Interpreted: Czech, Italian

HB201 - HALA B



##### Donatella Di Pietrantonio – autogramiáda

[ *Italský kulturní institut v Praze* ]

**18.00**

#### LITERÁRNÍ SÁL



##### Setkání s Donatellou Di Pietrantonio

Finalistka italské ceny Premio Strega představí dvě knižní sondy do života na italském venkově a promluví nejen o vztazích mezi matkami a dcerami a o síle

**18.00**

úspornosti. Di Pietrantonio nahlíží do nitra postav a dotýká se choulostivých témat prostřednictvím vyříbeného jazyka.

Tlumočeno: čeština, italština

[ *Italský kulturní institut v Praze, Svět knihy, nakladatelství Argo*

LITERARY THEATRE

### Meeting with Donatella Di Pietrantonio

The finalist of the Premio Strega award will present two of her books dealing with the life in the Italian countryside. She will talk not only about the relationship between mothers and daughters but also about the merits of economy. Di Pietrantonio looks inside the characters and touches on sensitive topics through refined language.

Interpreted: Czech, Italian

AUTORSKÝ SÁL



### Naomi Woodová: Hra s tajemstvím

Současná britská autorka představí román *Hra s tajemstvím*, který zasadila do turbulentních let Weimarské republiky, do prostředí umělecké školy BAUHAUS, jejíž činnost náhle a s katastrofálními důsledky ukončil nástup nacistického režimu v Německu.

Tlumočeno: čeština, angličtina

[ *Nakladatelství Akropolis*

AUTHORS' THEATRE

### Naomi Wood: The Hiding Game

Contemporary British author will introduce her novel *The Hiding Game*, set in the turbulent years of the Weimar Republic and the environment of the BAUHAUS art school, whose activity came to an abrupt and catastrophic end with the ascent of Nazi rule in Germany.

Interpreted: Czech, English

LITERÁRNÍ SALON



### Ženy renesančního Říma, které se vymkly konvencím

V česko-italském literárním průvodci *Historie čtyř římských procházek* odkryjeme tajemství nešťastné

Beatrice, myticky krásné Impérie, úspěšné Vannozy i talentované Artemisie. Jejich renesanční příběhy jsou stále inspirativní. *Vydala Lingua nostra.*

[ *Lingua nostra – škola italštiny*

LITERARY SALON

### Renaissance Rome and Women Who Defied Conventions

The Czech-Italian literary guide entitled *The History of Four Roman Strolls* reveals the secret of the ill-fated Beatrice, also Imperia, a woman of legendary beauty, the successful Vannoza, and the talented Artemisia. Their stories, although rooted in the Renaissance, still speak to us today. Published by Lingua Nostra.

LITERATURA JAKO HLAS SVOBODY – HALA B



### Hlas Ukrajiny

Čtení z díla ukrajinských spisovatelů. Jsme hlasem těch, kteří tu s námi nemohou být. Osobnosti českého kulturního a společenského života čtou aktuální texty ukrajinských autorů.

Tlumočeno: čeština, ukrajinština

[ *Velvyslanectví Ukrajiny v ČR, Ukrainian Institute, Svět knihy*

LITERATURE, OR THE VOICE OF FREEDOM THEATRE – HALL B

### Voice of Ukraine

Reading of excerpt of Ukrainian writers (alive and historical). Reading performed by authors and various personalities from Czech Republic.

Interpreted: Czech, Ukrainian

KD103 – KŘÍŽÍKŮV PAVILON D



### Marc Niubò

Autogramiáda Marca Niubò k jeho nové knize *Italská opera v mozartovské Praze* (Karolinum, 2022). Ve svém výzkumu se autor primárně věnuje hudební historiografii, ve svém bádání se zaměřuje také na duchovní hudbu a další témata z oblasti muzikologie.

[ *Univerzita Karlova, Nakladatelství Karolinum*